



Совет Безопасности

Distr.: General
21 May 2015
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2140 (2014)

Вербальная нота Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 21 мая 2015 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), и имеет честь представить Комитету доклад Японии, предусмотренный резолюцией 2204 (2015), в которой все государства-члены призываются представить Комитету в течение 90 дней с момента принятия этой резолюции доклад о шагах, предпринятых ими в целях эффективного осуществления пунктов 11 и 15 резолюции 2140 (2014) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Японии при Организации Объединенных
Наций от 21 мая 2015 года на имя Председателя Комитета**

Доклад Японии об осуществлении резолюции 2140 (2014)

**Объявления, сделанные правительством Японии 17 декабря
2014 года и 19 мая 2015 года**

1. Руководствуясь резолюцией 2140 (2014), правительство Японии объявило, что примет следующие необходимые меры в связи с пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014) и пунктом 3 резолюции 2216 (2015).

**Меры, принятые правительством Японии для замораживания
активов в соответствии с пунктом 11 резолюции 2140 (2014)**

2. В соответствии с Законом о зарубежных обменах и внешней торговле правительство Японии приняло необходимые меры к тому, чтобы заморозить денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на японской территории и находятся в собственности или под контролем физических лиц, указанных Комитетом.

3. Эти меры предусматривают, что платежи, производимые или получаемые указанными Комитетом лицами, и осуществляемые ими операции с капиталом обуславливаются наличием лицензии, выдаваемой министром финансов или министром экономики, торговли и промышленности. В свете резолюции 2140 (2014) лицензии на такие платежи или операции с капиталом выдаваться не будут, за исключением случаев, оговоренных в пункте 12 резолюции 2140 (2014).

**Меры, принятые правительством Японии для воспреещения
поездок в соответствии с пунктом 15 резолюции 2140 (2014)**

4. Действуя в соответствии с Законом о создании Министерства иностранных дел и Законом об иммиграционном контроле и признании беженцев, правительство Японии уже инициировало необходимые меры, позволяющие бдительно препятствовать въезду на японскую территорию или транзиту через нее указанных Комитетом физических лиц, за исключением случаев, оговоренных в пункте 16 резолюции 2140 (2014).

5. Эти меры предусматривают, что в соответствии с Законом о создании Министерства иностранных дел министр иностранных дел бдительно подходит к заявлениям лиц на въезд в Японию или транзит через нее, строго их проверяя. Кроме того, в соответствии с Законом об иммиграционном контроле и признании беженцев Министерство юстиции бдительно подходит к прибывающим в страну лицам и предъявляемым ими документам о соответствии установленным требованиям, строго их проверяя и изучая.

Законодательные акты и меры в отношении экспортного контроля, принятые правительством Японии в соответствии с пунктом 14 резолюции 2216 (2015)

6. Система экспортного контроля Японии опирается на Закон о зарубежных обменах и внешней торговле, которым оформлена общая правовая база, регулирующая экспорт из Японии и внешние операции, а также на Постановление Кабинета министров № 378 1949 года об экспортно-торговом контроле (что касается товаров) и на Постановление Кабинета министров № 260 1980 года о зарубежных обменах (что касается технологий). В соответствии с этими актами правительство Японии осуществляет тщательный контроль за экспортом всех предметов, занесенных в приложенные к постановлениям списки, предусматривая обязательное лицензирование.

7. На основании Закона о зарубежных обменах и внешней торговле правительство Японии контролирует экспорт оружия и смежных технологий, которые отнесены к «подлежащим контролю» предметам в позиции 1 таблицы 1, приложенной к Постановлению об экспортно-торговом контроле, и таблицы, приложенной к Постановлению о зарубежных обменах. Товары и технологии, которые описываются в приложенных к постановлениям списках, соответствуют товарам и технологиям, которые подпадают под международные режимы экспортного контроля, в частности под Вассенаарские договоренности.

8. Руководствуясь «Тремя принципами передачи оборонной продукции и технологии», которыми задаются ориентиры для осуществления Закона о зарубежных обменах и внешней торговле, правительство Японии внимательно следит за передачей такой продукции и технологии.

9. В соответствии с «Тремя принципами» передача оборонной продукции и технологии за рубеж не разрешается, когда она будет нарушать обязательства, вытекающие из резолюций Совета Безопасности.